

# EL COMERCIO

PERIÓDICO INDEPENDIENTE—POLÍTICO, NOTICIOSO Y COMERCIAL

2.ª ÉPOCA—AÑO XXI—NÚMERO 2545

INDEPENDENCIA, Viernes 27 de Diciembre de 1895

FUNDADO EN 1873 POR JUAN JOSÉ MENDOZA

DIRECTOR Y REDACTOR  
**ALBERTO GARCÍA HAMILTON**

Regente—**ANDRÉS C. ARRÚA**

## AGENTES

En MONTEVIDEO—Constantino Becchi—Librería «El Fénix»—Calle Sarandí núm. 218—Recibe suscripciones y avisos.  
En PARÍS—Alberto Lorete—Presidente de la «Société Mutuelle de Publicité»—Rue Comartin número 61

Este periódico se publica por la imprenta de su nombre y aparece los **LUNES MIÉRCOLES Y VIERNES**

## Redacción y Administración

Calle Progreso núm. 75 (altos)

Teléfono «La Unión» núm. 18

## SUSCRIPCIÓN EN LA VILLA

Por un mes. . . . . \$ 1 00  
« « año. . . . . « 11 00

## FUERA DE LA VILLA

Por un mes. . . . . \$ 1 20  
« « semestre adelantado. . . . . « 6 00  
« « año. . . . . « 11 50

## NÚMERO SUELTO

Del día. . . . . \$ 0 10  
Atrasado. . . . . « 0 20

## EL COMERCIO

INDEPENDENCIA, DÍCE. 27 DE 1895

## Necesidades locales

### Relog público

En el grado de importancia y progreso que ha llegado a alcanzar nuestra población, se notan necesidades que cuanto antes conviene satisfacerlas y que solo pueden existir aun debido a desidia injustificable de parte de los funcionarios públicos que con su iniciativa podrían contribuir al adelanto de esta capital.

Entre esas necesidades imperiosas cuéntase la de un reloj público, que pueda servir de guía para el arreglo de todos los de la Villa.

A primera vista puede no tener gran importancia el establecimiento de una hora oficial; pero a poco que se reflexione se comprende los grandes perjuicios que causa la desigualdad con que marchan los relojes de la población.

Las oficinas del Estado tienen sus horarios, cuyo conocimiento es de utilidad para el público que a ellas debe concurrir, —más sucede que entre los relojes de esas mismas oficinas no existe uniformidad de horas y debiendo cerrarse todas a las once de la mañana, unas lo efectúan media hora antes y otras veinte ó cuarenta minutos después.

La Aduana, la Administración de Rentas y Correos y el Juzgado en especial pueden causar y causan serios perjuicios con esa inseguridad en sus relojes.

Un litigante que está citado para asistir a una audiencia cuya hora sea imprecisa, se ve detenido por otros asuntos y confiando en su reloj se demora hasta que éste le indica que ha llegado el momento de comparecer a la citación.

Se presenta en el Juzgado y se encuentra con que ha pasado media hora, veinte minutos ó mucho más, según el reloj de esa oficina.

A cuantas protestas, conflictos y enredos dará margen la falta de una hora oficial?

Son incalculables los males que puede

ocasionar esa deficiencia y largo sería señalarlos.

Sin embargo, mientras aquí luchamos con necesidades tan dignas de tomarse en cuenta, todavía se trata de esquilmar nos con suscripciones para kermesses de puro relumbrón, que en nada han de beneficiar a nuestra Villa.

Creemos que la Junta debe preocuparse de establecer un reloj público en la localidad, ya sea en la torre de la Iglesia ó en el mismo edificio municipal.

Por el momento, y mientras no sea posible adquirir uno de gran costo, podría esa corporación preocuparse de obtener alguno sencillo, que según buenos informes que tenemos solo costaría cien pesos ó poco más.

Indudablemente ese reloj no sería un objeto de lujo, pero en cambio,—y es lo que conviene buscar,—llenará la sentida necesidad que hemos apuntado, sirviendo de base para tener una hora única en la población.

En el interior de la Bolsa de Comercio de la Capital existe uno de esos relojes y presta excelentes servicios.

Esperamos que los señores Eñiles tomarán en cuenta nuestra indicación con lo que harán a esta Capital un servicio que el pueblo sabrá agradecerles.

### Ferrocarril de Algorta a Fray-Bentos

Proyecto de ley aconsejado por la Comisión de Fomento de la Cámara de Representantes:

Artículo 1.º. Facúltase al P. E. para otorgar a los señores Carlos Young y C.ª la concesión de un ferrocarril de trocha angosta, desde la Estación Algorta del Ferrocarril Midland situada en la intersección de la cuchilla de Haedo y la del Rabon, hasta el puerto de Independencia con ramales al pueblo Nuevo Berlin, a la Fábrica Liebig y otro hasta la ciudad de Mercedes.

La construcción de este último ramal solo podrá efectuarla la empresa, previa especial autorización del Poder Ejecutivo y siempre que ella no sea un obstáculo a la ejecución del Ferrocarril del Oeste.

Art. 2.º. La distancia entre las aristas interiores de los rieles, será de 0 m. 75 centímetros como mínimo, y el material fijo y rodante será de la mejor calidad y con arreglo a los últimos adelantos de la ciencia aplicados a este género de Ferrocarriles.

El Departamento Nacional de Ingenieros fijará el maximum de los declives, el radio minimum de las curvas y el peso de los rieles que deban adoptarse, en armonía con las vías semejantes construidas en Europa.

Art. 3.º. Dentro de los seis meses siguientes a la aprobación de esta ley, los concesionarios someterán a la aprobación del Poder Ejecutivo los estudios definitivos de este ferrocarril.

Art. 4.º. Una vez aprobados, el Poder Ejecutivo escriturará definitivamente esta concesión, debiendo acreditar previamente los interesados, que han depositado en uno de los Bancos de la Capital y a la orden del Poder Ejecutivo una garantía correspondiente al uno por ciento sobre el valor de la línea.

Art. 5.º. Escriturada que sea la concesión, se dará comienzo a la construcción del ferrocarril, dentro de los doce meses siguientes a aquella fecha, debiendo quedar terminados a los tres años contados desde

el día en que empezaren aquellos trabajos.

Art. 6.º. Entre los puntos extremos de la línea y ramales, los concesionarios establecerán las estaciones intermediarias que se conceptuen convenientes, procediendo de acuerdo con el poder Ejecutivo.

Art. 7.º. Los concesionarios no gozarán de garantía de interés sobre los capitales que inviertan en la construcción del ferrocarril y sus dependencias.

Art. 8.º. El Estado no podrá otorgar una nueva concesión para que se construya otra vía férrea en la dirección de Algorta a Fray-Bentos, dentro de una zona lateral de 15 kilómetros, por cada lado de la vía de los peticionarios.

Art. 9.º. Los propietarios de los campos comprendidos dentro de la zona de que habla la base anterior, sufrirán un recargo de 25 o/o en la Contribución Inmobiliaria, siempre que no destinen a la agricultura la décima parte de sus tierras en los dos primeros años de hallarse abierto al servicio público este ferrocarril, la octava parte dentro de los cuatro años siguientes y la quinta parte dentro de los seis años siguientes y en adelante.

El aumento de renta que por este concepto se obtenga se entregará a la Junta Administrativa del Departamento de Rio Negro, la que lo aplicará exclusivamente a la construcción ó mejora de los caminos de acceso a las estaciones de este ferrocarril.

Los propietarios a quienes afecta esta disposición, podrán justificar que la han cumplido por el mismo procedimiento establecido en la Reglamentación de la ley de Contribución Inmobiliaria.

Art. 10. Los concesionarios fijarán las tarifas que consideren convenientes para el transporte de pasajeros, ganados y cargas, reservándose el Poder Ejecutivo la facultad de nombrar un Inspector que examine la contabilidad de la Empresa.

Excediendo el producto líquido de la explotación de 8 o/o anual, el Poder Ejecutivo intervendrá en la fijación de las tarifas, a fin de rebajarlas, después de oída la Empresa.

Para este cálculo, queda fijado en \$10.000 el valor de cada kilómetro de vía construida, comprendiéndose en este precio el material fijo y rodante, talleres, estaciones, telegrafos y demás obras del ferrocarril.

Art. 11. La conducción de la correspondencia pública y oficial será libre de todo costo, a cuyo efecto se destinaran vagones especiales.

El uso del telegrafo para despachos oficiales, el transporte de agentes del Gobierno, materiales de guerra y efectos públicos, se hará por la mitad del precio que paguen los particulares, teniendo prelación aquellos servicios.

Art. 12. Respecto de la caducidad y duración de esta concesión, derecho de expropiación de los terrenos necesarios para esta vía férrea y sus accesorios, exoneración de pago de patente, contribución inmobiliaria, derechos de importación de los materiales, tiempo de su duración y demás obligaciones y derechos anexos a este género de Empresas, la de los señores Young y C.ª, se hallará sometida en un todo a lo que dispone la ley general de ferrocarriles de 27 de Agosto de 1884, consiguiente decreto reglamentario de 3 de Septiembre del mismo año y Ley de 30 de Noviembre de 1885.

Art. 13. El estado se reserva el derecho de expropiar en cualquier tiempo la línea

férrea y dependencia a que da mérito esta concesión, de acuerdo con la Ley respectiva.

A los noventa años del otorgamiento, pasará a ser propiedad nacional, sin remuneración de ningún género.

Art. 14. El Poder Ejecutivo reglamentará la presente Ley.

Art. 15. Comuníquese.

Sala de la Comisión, Noviembre 17 de 1895.—Rodríguez—Lamarca—Sanguinetti—Gallual (hijo)—Turenne.

### LA TÚNICA DE LA VIRGEN

En una temporada celebré en los festos de Chorrillos, la linda villa balnearia situada cerca de Lima, Cristina B., una de las más lindas muchachas que se bañan en las ondas de su golfo, hallábase una mañana en el corredor de su rancho divisando algo en la calle, oculta en los pliegues de la ancha vela de lona que cerraba aquella especie de vestíbulo.

¿Qué ve? su actitud es del que espera. Acercaba a la hora del tren, el paso de alguna persona conocida para hacerla un encargo.

¡Manuel! gritó de repente.

Más de doce jóvenes se volvieron solícitos a ese reclamo.

—Manuel S.

Un buen mozo, dueño de aquel nombre, se acercó a la vela de donde la voz salía.

—¡Oh! Manuel; esperaba a Vd. para recomendarle esta carta.

—Démela usted pronto, que la campana ha sonado y apenas tengo tiempo para llegar a la estación.

—Héla aquí. ¿A qué hora regresará usted?

—A las cuatro.

—¡Ah! sea Vd. bueno hasta el fin: Héguese a casa por la respuesta y reciba el vestido que Manuelita va a recoger de la modista Es el que llevaré en el baile de esta noche.

Manuel recibió de Manuelita una caja de cartón y esta carta escrita a toda prisa: «Va la falda de gasa de Italia; es lo único que ha acabado tu modista. Puedes llevarla con un corpiño de raso blanco y con todo esta remediado.

«Con la falda te envío la linda túnica de tul blanco bordada de perlas que ofrecí en mi enfermedad a mi señora de los Dolores. Vístela tu mismo. ¡Lindaísima, no es verdad! ¡Ah! lo menos que debe a la hermosa Madre tu—Manuelita.

Manuel encontró en el tren unos amigos que lo invitaron a una partida de rocambo en la casa de uno de ellos, si tuada en la calle de la estación.

Distraído con el juego envía a Cristina la caja pero olvidó la carta.

Peinados en rizos sus hermosos cabellos negros, sobre ellos una ligera guirnalda de florecillas blancas, Cristina, en vuelta en una bata aguardaba el vestido que Manuel debía traerle de Lima.

Un criado portador de la buena buena venturada caja arrancó a Cristina un grito de gozo. Era ya noche y ella no estaba vestida. Precipitase sobre el cartón, lo abre y... se queda pasmada. ¿Qué es esto? Una túnica de tul blanco con arrabaces de perlas. Esa francesa está loca... Bah... y sin embargo es magnífica... Ensayemos.

Cristina vistió la bella falda de gasa de Italia, abrochó sobre ella una cotilla



escotada de raso blanco, y, entre risueña y recelosa, endosó la graciosa túnica de mangas perdidas escharlada de perlas que le dió luego el aspecto de una de esas bellas matronas romanas de los su tuosos tiempos del Imperio.

Nada comparable á la hermosura de Cristina en los salones del baile. Todas las miradas eran para ella.

Á la mañana siguiente media docena docena de sirvientes pertenecientes á otras tantas amigas suyas llegaron á pedirle de parte de sus amas la única de tul blanca bordada de perlas que llevó en el baile á tiempo que el sacristán avisado por Ma melita se presentaba reclamándola para la Virgen de los dolores.

JUANA MANUELA GORRITI

## GACETILLA

A los Sres. suscriptores

Se ruega á los Señores suscrip tores de EL COMERCIO residentes en campaña, cuyas suscripciones han vencido desde el 31 de Agosto en adelante, se sirvan renovarlas.

Independencia Noviembre de 1895.

LA ADMINISTRACION.

## PREVENCIONES

Los escritos que á juicio de la Redac ción sean de interés general, se publica rán gratuitamente.

Los de interés privado se publicarán en calidad de solicitudes pagando á ra zon de 18 pesos por columna y solo se rán aceptados cuando sus autores se expresen en lenguaje culto.—A los es criptores se les cobrará la mitad.

LA ADMINISTRACIÓN

Nuestro boletín de ayer

Montevideo, Diciembre 26 de 1895.

El Nacional hace unasveas denuncias sobre castigos aplicados en el Regimien to de Artillería de Plaza á soldados del mismo cuerpo.

—En el seno del Gobierno se agita la creación de la Alta Corte de Justicia.

—Se asegura que los bordistas pre tenden que el Presupuesto General de Gastos que rige actualmente continúe en vigencia durante el año económico 1895-96.

Los Ministros asistirán con ese objeto, esta tarde, á la discusión que tendrá lu gar en la Cámara de Diputados.

—Falleció el hacendado del Departa mento de Soriano don Rufino Bernámez.

—El General Martínez Campos obtuvo hoy una victoria en Cuba.

Derrotó una fuerte partida de revolucio narios causándole 700 bajas entre muertos y heridos.

—Lluve aquí torrencialmente —Deuda diferida 19.50 —Banco Hipotecario 11.80 —Certificados por Agosto 97.70 —Id Septiembre 96.40 —Deuda en Londres 45.50 —Oro en Buenos Aires 332.

El Corresponsal

Paseo en balandra

Varias familias de la localidad han alqui lado la hermosa balandra *Higién* con el fin de realizar un paseo, hoy ó ma ña, por el espléndido lago que existe en la esquina de las calles Canelones y Pro greso, y que con la lluvia caída ha au mentado considerablemente su caudal.

Se invitará para esa arriesgada navega ción á varios miembros de la II. Junta E. Administrativa, pero se les prohibirá taparse las narices mientras dure el pa seo.

Dudamos que nuestros Ediles consientan en embarcarse, no por temer á las peripe cias de un viaje, sino por antipatía al nombre de la balandra elegida por los paseantes.

## Paz en su tumba

En su estancia el «Totoral» falleció an teayer la Sra. Cipriana R. de Marquez. La extinta era madre del Sr. Don Luis Marquez hacendado del Departa mento.

Presentamos nuestro pésame á ese Sr y demas deudos de la fallecida.

## Granizo y lluvia

La fuerte lluvia caída en la localidad ayer y anteayer ha sido general en toda la República.

En la madrugada de ayer el pluvio me tro de la oficina telegráfica recogió 106 milímetros de agua. Esta es una de las cifras mayores que ha llegado á obte nerse aparato.

A pocos kilómetros de la población ca yó ayer una fuerte granizada, que feliz mente ha alcanzado á la zona agrícola.

Los caminos se han puesto intran si ta bles.

El observatorio Meteorológico de Córdo ba, que pronosticó que este año el período de las lluvias se prolongaría hasta fines de Diciembre, ha estado acertado.

.....

La sonrisa de la pureza acaricia sus corolinos labios.

Hechicero es su rostro,—blanco como las flores de los lirios, continentes de alborada y suavidad de camelia.

En su mirada serena como lago dormi do, se adivina un alma rebozante de can dor é ingenuidad, hecha para las grandes pasiones, pero acariciada por los celos aromados de la inocencia.

Se halla en la mas perfumada prima vera de la vida: en esa edad feliz en que las mas dulces ilusiones llenan el corazon y se sueña aun con hadas buenas y príncipes encantados.

Si á su poético nombre le quita una letra, tendreis el de un famoso guerrero de los antiguos tiempos.

Su cuerpo, pequeño y esculptural, pare ce modelado por el mas hábil de los artí fices.

Es una «monada» encantadora.

Pero, sobre todos sus atractivos se des taca el que hace mas adorable á la mujer que lo posee: la modestia.

Abu-Abdallah

Juez de Feria

Ha sido nombrado Juez de FERIA para nuestro Departamento el Juez de Paz de la 1.ª Sección Don Eduardo S. Bouton.

De paso

De paso para Montevideo estuvieron el miércoles varias horas entre nosotros los abogados de Mercedes Don Juan P. Rami rez y Don Saturnino Camps.

Telégrafo Nacional

En el vapor «Triton» llegaron anoche los aparatos para la instalación del Telé grafo Nacional, así como el mobiliario para las oficinas del mismo.

Nuestro ferro-carril

En sesión celebrada el martes, la Cá ma ra de Diputados aprobó en general y sin discusión el proyecto de ley sobre el ferro-carril á esta Villa que publicamos hoy en la primera página.

La compañía de zarzuela

Mañana y pasado dará sus dos últi mas funciones en Mercedes la compañía de zarzuela que actúa en el Politeama «Colon».

El lunes estará entre nosotros ese a plaudido cuadro de artistas, debutando el miércoles próximo, primero de año.

Los dependientes de comercio

Se nos asegura que varios dependen tes de importantes casas comerciales de la localidad, tratan de presentar una solici tud á sus patronos pidiendo la clausura

de esas casas los domingos, durante va rias horas.

El pedido no puede ser más digno de una resolución favorable, y es de presu mirarse que la obtendrán los peticionarios. Hace algún tiempo se trató de esta blecer igual disposición y hubiérase obte nido si el egoísmo de unos pocos comer ciantes no se hubiera opuesto á ello.

Los dependientes de comercio tienen derecho, como todos los empleados, á go zar de unas horas de asueto en la sema na, y no nos explicamos como es que los patronos se les conceden espontáneamente esa libertad.

El temor de perjuicios en la venta no puede ser argumento contra las justas pretensiones de los dependientes, pues el público pronto se habituaria á efectuar sus compras en las horas de la mañana y cada casa mantendria completa su res pectiva clientela.

En Montevideo y Paysandú, y aun en poblaciones menos importantes que la nuestra, se realiza la clausura de las cas as de comercio á medio día todos los domingos, y los patronos no tienen por que quejarse.

Esperamos, pues, que los señores, co merciantes de Fray-Bentos,—dejando á un lado antipáticos egoísmos,—concede rán unas horas de libertad á sus depen dientes, como justo premio á la asidua labor de la semana.

Gracias

La importante casa de Ch. Lorilleux y Ca, de Paris, nos ha obsequiado con un almanaque esfoliado para 1896.

Agradecemos el envío y deseamos que cada hoja que arranquemos marque un día de felicidad para los amables remitentes.

Tasador de costas

El S. Tribunal de Justicia ha designado los tasadores de costas para el próximo año 1896.

Para ocupar ese cargo en nuestro departamento el Escribano Público Don Antonio Acevedo Diaz.

Á pasear

Con motivo de la feria judicial y las vacaciones de las escuelas, muchas perso nas de la localidad se ausentaron para Montevideo, Buenos Aires y otros puntos. Varias han partido ya.

Á todos los paseantes mil felicidades y á los que por aquí se quedan que el aburrimiento les sea leve.

Un héroe

Acaba de fallecer en el Azul,—provin cia de Buenos Aires,—nuestro compa triota Marcelino Cordido, uno de los heróicos defensores de la homérica Pay sandú.

De Cordido se cuentan hazañas verda deramente espartanas, realizadas bajo los pliegues de la bandera bicolor, cuando las Águilas imperialistas se cernian sobre los muros de la ciudad gloriosa.

Descanse en paz el valiente patriota que hoy duerme el sueño eterno bajo la hospitalaria tierra argentina.

Legisladores violando leyes

Vemos por los colegas montevideanos que en la discusión sobre el dragaje del Paso de Almiron se establece en ries la profundidad que á éste ha de darse.

Hace muy poco tiempo que la Cáma ra dictó una ley prohibiendo, bajo se ve ras penas, hacer uso de las medidas anti gas y aun citarlas en documentos pú blicos.

Nuestros legisladores acaban de incur zir, pues, en las penas que esa ley esta blece.

¿Quien se encargará de aplicarles la multa que les corresponde?

Nadie, porque ya se sabe que «las le yes son como las talarañas; los insectos pequeños quedan presos en éstas y los grandes las rompen.»

Viajeros

Personas embarcadas el miércoles en el «Helios».

Para Montevideo el Doctor M. E. Tiscor nia acompañado de su familia.

Doctor Saturnino Camps y dos niños Alfredo Silveira y familia.

Doctor Elías Warren y señora, Angel Landó, Felisa M. de Landó y dos niños, Doctor F. Lacueva Stirling.

Agua calda

De 9 á 9 a. m. 35 mls. 5 décimos.  
« 25 á 26 106 « 4 «  
« 26 á 27 35 « —

Red telefónica

En el Departamento de Treinta y Tres ha quedado completamente terminada la instalación de la red telefónica policial.

Esa mejora de indiscutible utilidad pública se debe á la actividad del Jefe Político Don Antonio Pan, que no ha decaído en la tarea de mejorar el servicio policial en el departamento que administra.

¿Cuándo podremos decir igual cosa por aquí?

Creciente

El Uruguay ha crecido notablemente en las últimas 24 horas.—Los vapores de la carrera vuelven á subir hasta el Salto y Concordia.

Vapores

Hoy baja el «Montevideo».—Mañana baja el «Labrador» el domingo sale «Helios» y baja «Triton».

Un fugado

Anteayer á la una de la tarde fugó de la casa de Don Isidro Herrera, un muchacho que éste tenía á su cuidado.

Dicho señor dió cuenta á la autoridad de lo ocurrido, la que averiguando el pa radero del fugado, pudo dar con él, tra yendolo de las chacas donde andaba mar treando y lo entregó al Sr. Herrera.

Ecos fluviales

Por el «Labrador» entraron las si guientes mercaderías procedentes de Mon tevideo:—11 bultos materiales á Liebig Extract Co., 28 bultos almacén á Nicolas Bollo, Id. varios á Roman Roig, 2 cajas nes drogeria á Juan M. Dellino.

—Procedentes del Rosario de Santa Fé entró la balandra arg. «Sanginitini» con 7090 kilos papa y 400 metros made ra dura á la orden.

—La balandra «Caridad entró de Ro man con cargamento de leña de medida á la orden.

—Las barcas italianas «Rosario» y «Te resa C.» han sido habilitadas para cargar cebo en cascos, de la Fábrica Liebig, con destino á puertos de Inglaterra.

—El día 23 entró la barca inglesa «Santon» procedente de Cardiff con car gamento general para la Fábrica Liebig.

Suteldito de una señorita

Una muchacha llamada Manuela Vie ra, que habia criado la familia del veci no de la tercera sección del Departame nto de Rivera don José Duarte, se suicidó desecrajándose un tiro de revolver en la sien derecha.

## TELEGRAMAS

Montevideo, Diciembre 27 de 1895

Á EL COMERCIO.—Fray Bentos.

Los frutos de saladero, especialmente los cueros, continúan con tendencia á suba.

—En Ambers los trigos se venden en alza.

—Telegrafian de Roma que se han producido varios casos de cólera en Mis sano.

—Confírmase oficialmente el importante triunfo obtenido por el General Martínez Campos, sobre los revolucionarios en ba mos, mandados por Máximo Gómez y Ma cco, teniendo los vencidos 700 bajas.

Los españoles solo tuvieron doce muer tos.

Los revolucionarios se encuentran á 50 kilómetros de Habana.

La guarnición española de esta ciudad se refuerza apresuradamente.

—En el Senado yankee se reveló, pro duciendo gran sensación, la existencia de una alianza entre Rusia y los Estados Unidos de Norte América para apoyar la doctrina de Monroe.

—Espérase con ansiedad un gran discurso político que el Diputado Eduardo Flores pronunciará en la Cámara al discutirse la renuncia presentada por el Doctor Alberto Palomeque.

—En muchos departamentos de campa ña continúa el temporal.

La mayor parte de las cosechas se pueden considerar perdidas á causa del exceso de lluvia.

—En Orense (España) se produjo hoy un terremoto.

Aun no se conocen aquí los pormeno res del suceso.

—Certificados por Agosto 97.70

—Id Septiembre 96.30

—Id Octubre 95.20

—Id Noviembre 93.90

—Banco Hipotecario 12.10

—Consolidada 48

—Deuda en Londres 47.50

—Oro en Buenos Aires 330.80

El corresponsal.

## Campo Neutral

LO SENTIMOS

¿Qué no habremos hecho por recordar el nombre del poeta japonés, autor de los lindos versos que publicamos el lunes 23 del corriente? Y nada, ni una sola letra de su nombre hemos podido obte ner de nuestra infiel memoria.

Así que lamentamos de todo corazon no poder satisfacer los deseos de esa Señorita que, según «La Campana», de sea conocer el nombre del autor de los versos de la referencia para enviarle sus felicitaciones.

No obstante, podemos asegurar que el poeta japonés al cual hacemos referencia, yace bajo control palatadas de tierra, lo que hace imposible pueda éste recibir fe licitaciones de ningún género.

Parodiáremos al popular Llanuso, di ciendo: *Que lastima de ser, que no lo habia de conocer!*

Y ya que de satisfacer antojos se trata, pedimos al amable gaceticero de «La Campana» se tome la modestia de revelar nos el nombre del autor de la hermosa composición literaria titulada «Bajo el manzano», que apareció hace algún tiempo en aquel periódico dejando pren dada á una simpática hija de Eva.

\*\*\*

## Sección Oficial

Junta E. Administrativa

AVISO OFICIAL

Se previene al público que desde el 20 del corriente en adelante se dará ceni to á la revisión de los Patentes de rodados correspondien tes al ejercicio 1895-96.

Independencia Diciembre de 1895.

El Secretario.

JUNTA E. ADMINISTRATIVA

Se hace saber al público que desde el 5 de actual las horas de esta oficina serán— De mañana de 8 á 11 y tarde « 3 á 5

Independencia, 4 de Noviembre de 1895.

El Secretario.

EDICTO

El Jefe Político y de Policía del De partamento, dispone

Art. 1.º Destínase para baños de señoras, en el Rio Uruguay, las playas comprendidas en la parte izquierda de la barranca Lavery hasta la barranca que termina en la calle Florida y la que se encuentra situada en la parte del muelle Mackay hasta la barranca que termina en la calle Montevideo.

Art. 2.º Queda absolutamente prohibido á los hombres y menores de más de doce años concurrir á los parajes señalados en el artículo anterior durante las horas de baños.

Art. 3.º Quedan destinados para baños hombres los demás puntos del rio, excepto el muelle de pasajeros.

Art. 4.º Prohíbese en absoluto que persona alguna se bañe sin las ropas correspondientes.

Art. 5.º Los menores de doce años no podrán bañarse solos.

Art. 6.º Prohíbese bañar caballos desde las cinco de la mañana hasta las ocho de la noche en los parajes que se destinan para baños.

Art. 7.º Los contraventores á esta disposición sufriran una multa de CUATRO pesos por primera vez y de DIEZ pesos en caso de reincidencia.

Art. 8.º El Comisario de la 1.ª Sección y demas agentes de policía quedaran encargados del fiel cumplimiento del presente Edicto.

Independencia, Diciembre 4 de 1895.

T. MONFORT.

JUNTA E. ADMINISTRATIVA

Se pone en conocimiento del público que desde esta fecha el señor médico de Policía Dr. D. Elias Warren efectuará en el local de esta Junta de una á dos de la tarde los días lunes de cada sem na, la vacunación gratuita á toda perso na que lo solicite.

Independencia, Octubre 21 de 1895.

P. A.—El Scerriacta.

## Sección Judicial

A L I O N E D A

Por disposición del Sr. Juez Letrado Departa mental Doctor Don Juan P. Ramirez, de 27 de Noviembre pido, encargado en esta fecha del des paño del de Rio Negro, se hace saber al público que el día 29 del corriente, de cuatro á cinco de la tarde, y en las puertas del Juzgado se va á proceder á la venta en pública subasta de los bienes de la sucesión de Doña PETRONA BARRERA DE ANGELO y se cita, llama y em paza á todos los que se consideren con derecho á esos bienes ya sea como herederos ó acreedores para que comparezcan ante este Juzgado con los justificativos del caso á deducir sus acciones en forma dentro del término de TREINTA DIAS bajo preaviso de lo que hubiere lugar.

José Durahona y Vidal.

D. 6—D. 29 Escribano Público

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Departa mental de Rio Negro Dr. D. Felipe Lacueva Stirling, se hace saber al público que se ha de clarado abierta la sucesión de Doña PETRONA BARRERA DE ANGELO y se cita, llama y em paza á todos los que se consideren con derecho á esos bienes ya sea como herederos ó acreedores para que comparezcan ante este Juzgado con los justificativos del caso á deducir sus acciones en forma dentro del término de TREINTA DIAS bajo preaviso de lo que hubiere lugar.

José Durahona y Vidal.

D. 4—1 m, Escribano Público

## Avisos Generales

## DELEGAZIONE

della Croce Rossa Italiana

IN INDEPENDENCIA

AVVISO

I recenti successi d' Africa resero ne cessario l'invio di una forte spedizione militare italiana alla Colonia Eritrea per vendicare i nostri soldati che ad Amba-Ala gi eroicamente caddero difendendo uno contro venti la Bandiera della patria.— La Croce Rossa Italiana conscia della sua nobile missione invierà pure colá un nu mero e ben organizzato personale con tutto il materiale necessario per pronto ed efficace soccorso ai feriti di qualunque nazionalità essi sieno.

I sacrifici pecuniari che la benemerita Istituzione dovrà sostenere per compiere il suo mandato sono ingenti ed é allo scopo d' aiutarla a sopportarli che il sotto scritto fa un vivo apello alla numerosa Colonia Italiana di Independencia, non se conceda á nessuna quando si trata di un opera di patriotismo e di carità,—e se pregia avvisare che in questa Delegazione resta fin d' ora aperta una lista di obla zioni voluntarie a favore della Croce Rossa Italiana come pure si riceveranno

sottoscrizioni come azionisti della medesi ma Associazione.

Independencia 17 Dicembre 1895

Il Delegato della Croce Rossa Italiana

Nicola Bollo

## JULIO PÉREZ Y ELIS

PROCURADOR

Acepta poderes para la transi ción de asuntos judiciales y ad ministrativos, tanto en este De partamento, como en los de Pay sandú y Soriano.

FRAY-BENTOS

Biblioteca «Reacción Civica»

RASGOS DE ADMINISTRACIONES NACIONALES

Conferencia Histórico-Política por el Doctor Don Luis Santiago Botana.

Esta obra se vende en esta imprenta al precio de \$ 0.12 centésimos el ejem plar.

EMPRESA «INDEPENDENCIA»

Se avisa al comercio y al público que la Agencia de la diligencia «La Sanchera» ha quedado establecida en la Barbería de Don Jaime Hojorje. Las encomiendas se reciben el día antes de la salida hasta las 9 de la noche únicamente.

Independencia, Noviembre 28 de 1895

LA EMPRESA

Comisión del Bazar Escolar

Se ruega á las personas que posean cédula pre miada del Bazar últimamente realizado se sirvan presentarla antes del día 29 de Diciembre próxi mo, pues venido este plazo todos los objetos que hayan sido reclamados pasaran á ser de propiedad escosa.

Independencia, Noviembre 17 de 1895

LA COMISION

SOCIEDAD COSMOPOLITA

DE Socorros Mútuos

Horas de oficina de la Secretaría.

Por la mañana, de 8 1/2 á 11.

« tarde, « 3 á 5.

SERVICIO MEDICO.—Horas de consulta.

DR. E. RIESE.—Los domingos de 11 á 12 m. y los demás días de 3 á 4 p. m.—En la Fábrica Liebig á las 8 a. m.

DR. E. WARREN.—De 8 á 9 a. m. y de 1 á 2 p. m.

SERVICIO DE FARMACIA.—Don Balduino Ruiz.

Independencia, Noviembre 20 de 1895

EL SECRETARIO.

## Liga P. de Enseñanza

HORARIO DE LA BIBLIOTECA

(PARA EL PÚBLICO)

Por la mañana de 8 á 9

« tarde « 3 á 5

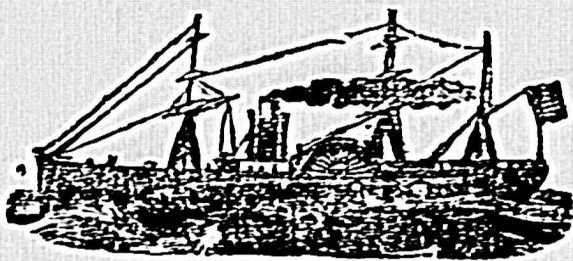
« noche « 8 á 10



## Mensagerías Fluviales del Plata

COMPANIA URUCUAYA DE NAVEGACION A VAPOR  
EN LOS RIOS PLATA Y URUGUAY

Servicio fijo y rápido  
con los vapores  
Nacionales  
Triton, Helios,  
Montevideo y Labrador.



Itinerario para Fray  
Bentos, vigente  
desde Octubre 1º  
de 1895.

Días de la Semana	SUBIDA	BAJADA
El Martes	Vapor MONTEVIDEO	
" Miércoles	idem LABRADOR	Vapor HELIOS
" Jueves	idem TRITON	
" Viernes		Vapor MONTEVIDEO
" Sábado		idem LABRADOR
" Domingo	Vapor HELIOS	idem TRITON

NOTA 1ª. El "Helios" y "Triton" hacen escala en Dolores.  
NOTA 2ª. El "Labrador" hace escala en Colonia, Berlin, Yerua y Pacheco.  
NOTA 3ª. Todos ellos tocan en Montevideo, Buenos Aires, Palmira, Fray-Bentos, Uruguay, Paysandú, Cúon, Guaviyú, Concordia y Salto.  
NOTA 3ª. El servicio a Gualaquay y lo hace el transatlántico argentino AGUILA todos los días de la semana, menos los Lunes y Sábados.

AGENCIADELAEMPRESA--Calle 25 de Mayo 7 y 9. Teléfono núm. 20.

Escritorio de Negocios en General de NICOLAS CANEPA.

**CARNE y QUINA**  
El Alimento más reparador, más el Tónico más completo.

**VINO AROUD con QUINA**

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS SOLUCIONES DE LA CARNE

CARNE y QUINA son los elementos que entran en la composición de este potente reparador de las fuerzas vitales, de este fertilizante por excelencia. De un gusto sumamente agradable, es soberano contra la Anemia y el Aporramiento, en las Clorosis y la Concreción. Contra las Diarreas y las Afecciones del Estómago y los Intestinos. Cuando se trata de despertar el apetito, asegurar las digestiones, reparar las fuerzas, empobrecer la sangre, envolver el organismo y procurar la Asimilación y las Epitelias, producido por los Calores, no se conoce nada superior al Vino de Quina de Aroud.

Por mayor, en París, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Succesor de AROUD.

SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

**EXIJASE el nombre y el sello de AROUD**

**Pildoras y Jarabe de BLANCARD**  
Con Ioduro de Hierro inalterable.

**ANEMIA**  
COLORES PÁLIDOS - RAQUITISMOS  
ESCRÓFULOS  
TUMORES BLANCOS, ETC., ETC.

Exijase la Firma y el Sello de Garantía. - Venta al por mayor: París, 40, Rue Bonaparte.

**Solución BLANCARD**  
Comprimidos de Exalgina

JAQUECAS, COREA, REUMATISMOS  
DOLORS DENTARIOS, MUSCULARES, UTERINOS, NEURALGICOS.

El más activo, el más inofensivo y el más poderoso medicamento CONTRA EL DOLOR

## LA SARNA EN LAS OVEJAS

Se cura con el remedio INFALIBLE

Polvo de Tabaco de "LAIDLAW"

Empleado y recomendado por muchísimos hacendados de la República Oriental--Léase el siguiente TESTIMONIO:

Estación «Santa Rita»-Guaviyú, Setiembre 20 de 1895.

Señores Hufnagel, Pottier y Cía. - Paysandú.

Muy señores nuestros: Tenemos el gusto de manifestarles que habiendo habido nuestras ovejas y las del establecimiento «Las Delicias» por dos años con los POLVOS DE TABACO LAIDLAW, lo podemos recomendar como uno de los más baratos y mejores específicos contra la sarna que hemos usado.

Saludan a Uds. sus attos. y S. S. S.

Firmados: - CAMPBELL y Cía.

Agente en Fray Bentos

Idem en Salto

Idem en Montevideo

NICOLAS BOLLO

Jorge C. Dickinson y Cía

Tomás Bottini y Cía

ÚNICOS AGENTES PARA TODA LA REPÚBLICA

**HUFNAGEL, PLOTTIER Y Cía**

Barraca Americana--Paysandú

**INJECTION BROU**

Higiénica, Infalible y Preservativa

La única que cura los flujos recientes o crónicos, sin el auxilio de otro medicamento. Se vende en las principales boticas del universo. (Exigir el método). 30 años de éxito.

París, en casa de J. FERRÉ, pharmacien, successeur de Brou, rue Richelieu, 102.

## RAPEL WILSON

Soberano medio para rápida curación de la. Afecciones del pecho, Gargaros, Mal de garganta, Bronquitis, Restriados, Romadizos, de los Reumatismos, Dolores, Lumbagos, etc., 30 años del mejor éxito atestiguan la eficacia de este poderoso derivativo recomendado por los primeros médicos de París.

Depósito en todas las farmacias

PARIS, 31, Rue de Selne.

## LA UNION

EMPRESA TELEFÓNICA

La Empresa Telefonica LA UNION contando con el más selecto surtido de timbres eléctricos, alarma contra ladrones y el más acurioso se halla dispuesta a establecer el servicio eléctrico de toda clase en casas particulares, hoteles, clubs, etc., para los cuales su gran utilidad es incuestionable. sus condiciones de baratura, perfección del trabajo y durabilidad no admiten competencia.

También se coloca para rayos.

Para más detalles dirigirse a

LA CENTRAL.

**ENFERMEDADES del ESTOMAGO**

**Pepsina Boudault**

PREMIOS DEL INSTITUTO DEL DOUTOR CURTIS. EN 1893

Medallas en las Exposiciones Internacionales de PARIS - LYON - VIENNA - MILAN - BRUXELLES - PARIS 1875 - 1876 - 1877 - 1878 - 1879

ES REEMPLAZO DEL VAYO EXISTE EN LAS

DISPEPSIAS  
GASTRITIS - GASTRALGIAS  
DIGESTIONES LENTAS Y PENOSAS  
FALTA DE APETITO  
Y OTROS SÍNTOMAS DE LA DIGESTION

BAJO LA FORMA DE  
ELIXIR. de Pepsina BOUDAULT  
VINO. de Pepsina BOUDAULT  
POLVOS. de Pepsina BOUDAULT

PARIS, FARMACIA COLEAS, 8, rue Bapiste, y en las principales farmacias.

## AGENCIA

DE

NEGOCIOS EN GENERAL

DE

NICOLAS CANEPA

Calle 25 de Mayo Nos 7 y 9

Agencia Financiera y de negocios civiles y comerciales

Id de las «Mensagerías Fluviales del Plata»

Id de la «Navegación General Italia»

Id de compra y ventas de tierras y ganados

Id cambios, descuentos y cuentas corrientes.

Id de tierras urbanas y rurales.

Id de Asuntos judiciales testamentarios y sucesiones.

Cobranzas remates - tasaciones canchales de Monedas - compra de bonos de prebente de Aduana y comisiones en general.

Abogados doctores J. Silvan Fernandez y Miguel Perera.

**ENFERMEDADES del ESTOMAGO**

**PASTILLAS y POLVOS PATERSON**

RECOMENDADO por el GOBIERNO FRANCÉS

Recomendado contra las Afecciones del Estómago, Falta de Apetito, Digestiones laboriosas, Acidias, Vómitos, Eructos, y Cólicos; regularizan las Funciones del Estómago y de los Intestinos.

Exigir en el rotulo el sello oficial del Gobierno francés y la firma de J. PATERSON.

Adh. DETHAN, Farmacéutico en PARIS

**NUEVOS ALAMBQUES**  
APARATOS DE DESTILACION, RECTIFICACION

MATERIALES PARA LABORATORIOS

**DEROY FILS AINE**  
PARIS

GUÍA PRÁCTICA del Destilado de Coñac, Ron, Aguardientes diversos, Esencias, etc., y Calentado de agua y otros fríos.

## LA IMPARCIAL

Herrería y Carpintería

DE

Tenzi y Tasso

Calle Florida, entre 25 de Mayo y Liuzingó

Ofrecemos al público un taller perfeccionado y con todo esmero en el cual nos comprometemos a hacer toda clase de trabajos que conciernan a los ramos de herrería y carpintería, como son: carretas, carros, herramientos de agricultura, máquinas de molar formigas, cocinas económicas, rasas, calzas, rejas de arado, norias, baldes económicos para estancias y quintas, camas, colchones elásticos de hierro - sobre medida para camas de madera o de hierro; se arregan ramos y máquinas de todas clases.

En la misma herrería se hacen callos por los más modernos sistemas con la mayor prontitud y esmero.

Garantizamos a cuantos nos favorezcan que quita a su negocio complicaciones con las composiciones o construcciones que los concierne.

Tenzi y Tasso.

**POBREZA SANGRE**  
VINO DE BELLINI

Este VINO BELLINI es el más poderoso nutritivo, cura las Afecciones escrofúlicas, Fiebre, Nervios, Palidez y regulariza la Circulación de la Sangre; es el más eficaz para la Nutrición de la Sangre y el más eficaz para la Nutrición de la Sangre y el más eficaz para la Nutrición de la Sangre.

Exigir en el rotulo el sello oficial del Gobierno francés y la firma de J. BELLINI.

Adh. DETHAN, Farmacéutico en PARIS

LIGA P. DE ENSEÑANZA

Instituto Lavalleja

Director: JORGE DE MASCY

Enseñanza elemental, superior, comercial y universitaria

Honorarios

1º. y 2º grupo elemental \$ 1.000.  
Id id 1.50 - 4º id id 2.00 1º. id superior 2.50 - 2º id 3.00 1º. id general 2.50 - 2º grupo id. \$ 3.00 1º. año universitario 5.00 - 2º id id 6.00 3º id id 7.00 - 4º id id 8.00 5º id id 9.00.

El estudio del francés es facultativo no se pagará por ello erogación especial.

La música y la gimnasia forman parte del plan de estudios de cada grupo y van enseñadas gratuitamente. Lecciones del inglés a precios convencionales.

NOTA. Los socios, hijos o hermanos de socios no pagarán las 3/4 partes de la cuota respectiva.

Cursos especiales nocturnos para adultos, superiores, comerciales, universitarios y de idiomas.

Para informes, programas, plan de estudios y reglamento dirigirse al local del instituto o al domicilio del Director: Florida 112.

**GARGANTA VOZ y BOCA**  
PASTILLAS DE DETHAN

Recomendadas contra las Afecciones de la Garganta, Fiebre, Inflamaciones de la Boca, Efectos perniciosos del Mercurio, Irritación que produce el Tabaco, y especialmente a los Srs. PREDICADORES, ABOGADOS, PROFESORES y CANTORES para facilitar la emisión de la voz.

Exigir en el rotulo la firma Adh. DETHAN, Farmacéutico en PARIS

## LA ADMINISTRACION DE ESTE PERIODICO

Se encarga de repartir en CAMPAÑA carteles comerciales y circulares GRATUITAMENTE, siempre que sean impresos en esta imprenta